

## نگاهی به تجربه مدرنیته در شهر و شهرسازی معاصر

\* سهند لطفی

تاریخ دریافت مقاله: ۸۲/۱/۲۹

تاریخ پذیرش نهایی: ۸۲/۴/۶

### چکیده:

بحث حاضر، چکیده و بررسی گذرایی است بر شهرسازی معاصر جهان. شهر امروز، تحولات و دگردیسی‌هایی را به خود دیده است که در این مختصر قصد اشاره به برخی از آنها را داریم. نحوه برخورد با مسئله شهر و شهرسازی در این مقاله با مباحث معمول درباره شهرسازی معاصر، تفاوت‌هایی دارد؛ اگر به طور معمول در صدد ذکر و بررسی نمودهای کالبدی تفکرات و نگرش‌های معاصر شهرسازی بوده‌ایم، در اینجا به دنبال برشمردن و بازخوانی ریشه‌ها و تقریر واقعیت‌های مبتنای جهانی هستیم که چنین برآیند و مخصوصاً را به ما معرفی کرده است، بدون آن که بخواهیم به صراحة از "مدرنیسم" و یا "پست‌مدرنیسم" سخن بگوییم؛ چرا که بر این باوریم، که همه‌اینها به وقت خود، "دود خواهند شد و به هوا خواهند رفت"<sup>۱</sup> قاعده و بی‌قاعده‌گی، مشخصه بارز شهر معاصر است. به همین دلیل هم هست که به اقتصاد و جامعه اشاره بیشتری می‌کنیم و جستجوی خود را از ورای کالبد شهر ادامه می‌دهیم.

### واژه‌های کلیدی:

شهر فرا صنعتی، مدرنیته، جهانی شدن، خدماتی شدن، توسعه پایدار، نو زایی و کیفیت شهری.

E-mail: slotfi@ut.ac.ir

\* دانشجوی دوره دکترا شهرسازی، دانشکده هنرهای زیبا، دانشگاه تهران.

## مقدمه

### "شهر امروز" ، قاعده و بی‌قاعده‌گی

تجدد ارزش‌های خانوادگی. افزایش خانواده‌های تک سرپرست و گسترش و به هم پیوستن محله‌های "مسئله دار" و فقیرنشین، از طرفی و تمایل قشر روشنفکر و مرافق جامعه به انجام فعالیت‌های خیریه و انسان دوستانه از طرف دیگر، تضادهایی است که روز به روز بیشتر در شهرها به چشم می‌خورد. امروزه، تقسیم‌بندی افراد جامعه به پیرها، جوانها و بیکارها به نظر صحیح تراز طبقه‌بندی‌های کلاسیک جامعه شناسانه‌ای می‌آید که پس از چند دهه دگرگونی و تحول، عملابا واقعیت خارجی، ارتباط معناداری ندارند. شهر وندان، میان وفادار ماندن به ارزش‌ها و ریشه‌های تاریخی و جایگایی و کوج به خارج از شهرها مردند. شهر دائماً در حال تکه و پاره شدن است و تاریخ شهر تکرار می‌شود. در واقع شهر و تاریخ شهر معانی ثابت خود را باز می‌یابند. شهر، در معنای عام خود، محصول تاریخی جوامع انسانی است که از طریق آن در آن واحد، شکل کالبدی، فعالیت‌ها و تبلور فیزیکی آن پدیدار می‌شود. این فرآیند هیچ گاه یکسان نبوده و سرعت تغییر و تحول نیز تفاوت می‌کرده است. خدماتی شدن<sup>۵</sup> اقتصاد و جهانی شدن دادوستد می‌تواند با همان سرعتی پیش رود که بازگشت به شهر - بازی، شهر - جشن و شهر سیاسی دوران قبل از صنعت. چالش اساسی شهر معاصر، از ورای تداوم در غنی‌تر شدن، کم کردن فاصله میان افشار جامعه و عرصه‌های شهری است.

قاعده و بی‌قاعده‌گی، مشخصه باز شهر معاصر است. شهر، مهم‌ترین محل اجتماعی شدن توده‌ها و در عین حال مکان بروز فردی‌ترین رفتارهاست. نمایش دائمی رویدادهای جهانی از طریق فرستنده‌های تلویزیونی، بیانی طنزآلود و مجازی از واقعیت‌های خارجی است: اخبار مستقیم از سرتاسر جهان، جنگ، حوادث و بازی‌ها. ولی هر کس در خانه خود، برای خود و در مقابل گیرنده شخصی خود، آن را دنبال می‌کند. گردهم آوری این تعداد از انسان‌ها در پهنه‌های کوچک و اجبار آنان به زندگی در چنین ازوایی، هیچ گاه تا این اندازه ملال آور نبوده است. وقوع تغییرات اساسی در زندگی‌های گسترش و محدود شدن به خانوارهای تک هسته‌ای (پدر، مادر و فرزندان)، جدا افتادن و به دور از هم زندگی کردن بیش از پیش نسل‌ها، تمرکز بر تامین و حفظ رفاه و آسایش خانواده خود<sup>۶</sup> که با بحران‌های اقتصادی تشید هم شده، تنها نشان دهنده بخشی از حقیقتی است که در شهر رخداده است. در همین زمان به نظر می‌آید که شهرها روز به روز شاهد بی‌قاعده‌گی‌های اجتماعی بیشتری می‌شوند؛ پذیرش واژه‌ای برای این معنا بیش از آن که جنبه‌های عرفی و اخلاقی را شامل شود، با نظریه تکامل Cuvier<sup>۷</sup> و طبقه‌بندی‌های Darwin<sup>۸</sup> در ارتباط است.

بالا رفتن آمار جدایی در شهرها، همراه است با تبلیغ برای

### Urbain یا شهر فراصنعت

همین مفهوم به نوعی در مقیاسی عظیم رخ می‌نماید. شهرهای جهان اول، ارزشمندتر از آنند که محل صنایع و فعالیت‌های تولیدی آلوده کننده باشند. زمزمه توجه به طبیعت، کیفیت محیط زیست و پایداری توسعه، واکنش‌هایی است در همین جهت؛ میل به زیستن در محیطی پالوده، در عین برخورداری از تمام تسهیلات و امکاناتی که هنوز هم فعالیت‌های صنعتی، نقش غیرقابل انکاری در تامین آن دارند. این خواسته با جابجا کردن صنعت به سوی "جنوب" و حفظ و گسترش فعالیت‌های تخصصی، متنوع و "پاک" در "شمال"، محقق می‌شود. در ادامه با تفصیل بیشتری به این فرآیند و پیامدهای آن خواهیم پرداخت.

شاید بتوان گفت که با پای گذاردن به دوران فراصنعت، "ماهیت" شهر نیز تغییرات اساسی نموده است. حذف عملی صنعت<sup>۹</sup> از پهنه شهرهای اروپایی که تقریباً از دهه هفتاد میلادی آغاز شد و عمومیت یافت، با جایگایی و مکان گزینی صنایع در کشورهای توسعه نیافرته و جایگزینی آن با خدمات، فعالیت‌های مرتبط با تجارت بین‌المللی و توریسم همراه بوده است. در فرآیند جدید مدرنیزاسیون و تبدیل جهان به یک "دهکده"، این تغییر در نقش‌ها معنای خاصی می‌یابد. تلاشی یا شلکاف میان شهرها و محله‌های شهر<sup>۱۰</sup>، این بار در مقیاسی جهانی روی می‌دهد. با به کمک گرفتن تعبیر جغرافیایی "شمال" و "جنوب" که در شهر هم از آن استفاده شده است<sup>۱۱</sup>،

## دوران کار کردگرایی، پایان می‌گیرد؟

ایده آل و مشروع، حضور یک کارکرد اقتصادی قوی با توجه به بیشترین استفاده از فضا و منابع در دسترس، مطرح بود. مکانیابی بهینه سرمایه‌گذاری‌ها با توجه به منابع انرژی، مواد خام و اولیه، بازار مصرف و نیروی کار و نیز توجه به "اجتماع" با برآورده ساختن نیازهای مادی و ارتقاء سطح فرهنگی خلق، از ملزمات چنین نگاهی بود. نمودهای عملی و پیامدهای این رویکرد، همان طور که می‌دانیم، جایی برای هیچ‌گونه امیدواری باقی نگذاشت. "شهر - کارخانه" های عظیم و بی سروته، نمادهای "ثروت شهری" شدند. گرچه در مواردی مثل "مجموعه‌های تولیدی منطقه‌ای"، که در مقیاس منطقه‌ای، و با پیوند دادن شهرها و واحدهای تولیدی به لطف سیستم حمل و نقل سراسری عمل می‌کردند و همگی مرهون نظام برنامه ریزی از بالا به پایین حاکم بر شرکتی بودند، موفقیت‌هایی به دست آمد؛ ولی واقعیت این است که مرور سیستم سوسیالیستی، همواره با بازنگری تلخ اشتباہات نظری همراه است.

در اروپای غربی، همین مسئله به شکل بسیار ظرفی تری مطرح گردید و به پیش رفت؛ ولی در اصل همان تفکر خودکامه را جلوه گر می‌ساخت. با منشور آتن ۱۹۳۲، لکوربوزیه و همراهانش، خود را فاتحان کارکردگرایی شهری می‌دانستند. در مورد اقدام آنان بیش از آن که مسئله مشروعیت بخشیدن به شهر حال و آینده منظر باشد، تقسیم بندی فضایی عملکردها و ارتباط دادن آن با ضوابط نامعنطی بود که کلیه فعالیت‌ها را در چهارچوب در می‌آورد؛ زندگی، کار، رفت و آمد و تفریح، نه تنها "اصول" و "پایه" های زندگی انسان محسوب می‌شد، بلکه شهر را تبدیل به پنهانه ای از مرزبندی‌های استاندارد و هنجاری<sup>۱</sup> می‌نمود که می‌بایست کالبد یک "شهر ایده آل" را تشکیل دهنند. عواقب این نگرش، ناشناخته نیست. همراه با بازسازی‌های پس از جنگ جهانی دوم، شهرنشینی به یک "الزم" تبدیل گردید و رشد اقتصادی نیز جریانی شتابناک پیدا کرد. به این ترتیب تفکرات مطرح شده در دهه ۱۹۳۰، در رویکرد صنعتی دهه ۱۹۶۰ عملی می‌شود. پیامدهای این حرکت زیاد است: مجموعه‌های عظیم و بی‌هویت مسکونی، مناطق صنعتی و تجاری عظیم در حاشیه شهرها، مراکز خرید محاصره شده در بروت پارکینگ‌ها و بزرگراه‌های شهری.

کمتر از ده سال بعد، "فاجعه" نقاب از چهره برمی‌اندازد: طولانی‌شدن مدت سفرهای شهری بین خانه و محل کار، تلاشی یکپارچگی شهر و تبعیض میان فضاهای به لحاظ اقتصادی و اجتماعی؛ شهرها و مناطقی که با دریافت مالیات از صنایع و دفاتر مستقر در خود، امکان انجام انواع عملیات عمرانی و بهسازی را پیدا می‌کنند و شهرداری‌هایی که بدون داشتن منابع مالی لازم، می‌باید پاسخگوی خیل اقشار فقیر و رانده

در تفکرات شهرسازانه قرن اخیر، تعریف فعالیت‌ها و عملکردهای شهری، اصلی ترین نشانه و عامل "مشروعیت" شهرها به حساب آمده است. به این ترتیب به ساختار فیزیکی شهرها (شامل طرح و پلان، شبکه راه‌ها و دوره‌های تحول تاریخی کالبد شهر)، "نقش" و "عملکرد" نیز، در سطح ملی و منطقه‌ای، افزوده می‌شده است. کسانی مثل Gunnar Alexanderson خدمات ارایه شده توسط ساکنین یک شهر را به عنوان جزیی تفکیک ناپذیر از نقش شهر و نیز به عنوان منبع اقتصادی ویژه‌ای تلقی کرده اند که اهمیت و لزوم وجود شهر را مشخص می‌سازد. این گونه بود که صادرات صنعت، خدمات و دانش و فناوری، همه‌دارای اهمیت خاص شدند. گرچه که در همان زمان هم، بحث‌های زیادی پیرامون نقش تولیدی شهرهای صنعتی و نیز نحوه بهره مندی خود محل و مکان‌های دور و نزدیک از خدمات یک شهر مطرح گردید که کم و بیش نقش عملکردگرایانه شهر را می‌توانست زیر سوال ببرد، ولی عملاً در ادبیات شهری و شهرسازی این نگرش عملکردگرایانه جا‌افتاد و به امری عادی و بلکه لازم بدل گردید؛ تقسیم بندی شهرها به نظامی، تجاری، صنعتی و فرهنگی، نمونه‌ای جاری از تلقی این رویکرد از شهر بوده است.

گذار از این مرحله و به تعبیری، بی معنا شدن این برداشت از شهر، ریشه در خود این رویکرد دارد. شهرها و اجتماعات بزرگ شهری که زیستگاه‌های رایج زمانه ما هستند، انواع و اقسام فعالیت‌ها و خدمات را در گوش و کنار فضای کالبدی خود جای می‌دهند، و همین امر سبب بی معنی شدن هرگونه تقسیم بندی انتزاعی و کارکردگرایانه می‌شود. جاذبه بیش از پیش شهرها و نقش اجتماعی مهم آنها در تکثیر خود ("شهری شدن" "شهر سازنده"<sup>۱</sup>)، عملاً به سویی متمایل شده که باید عملکردگرایانه، می‌باید به عنوان مثال از "عملکرد سکونت" هم سخن به میان آورد که این اصولاً بی معنی است. با وجود این که مفهوم "عملکردهای شهری" با نقدهایی مشابه، از چند دهه قبل شروع به کمرنگ شدن کرد، ولی دو عامل اصلی سبب گردید تا این مفهوم به شکلی غیرواقعی ادامه حیات دهد.

عامل اول از شرق و از نظام سوسیالیستی سابق بر می‌خاست؛ شهرسازان و برنامه‌ریزان شوروی با تکیه بر "اقتصاد پایه" که تأثیر دیگری از همان عملکرد شهری بود، بحث‌های نظری جدید و خاص خود را مطرح نمودند؛ آنها در این راه، چون همیشه، امکان عملی به کاربستن تفکرات نادرست را هم کاملاً در اختیار داشتند و به تقویت مفهوم عملکرد شهری به روایت خود کمک شایانی کردند؛ در تعریف آنها از یک شهر

در مقیاسی دیگر و با "تخصصی شدن" فعالیت‌ها و فضاهای شهری، ارتباط میان زمان و مکان بسیار مهم تر از همیشه است. نتایج چنین تغییراتی چنان واضح و گستردگی می‌باشد که می‌توان آن را در قالب سلسله مراتب شهرها و مشخصات فیزیکی پدیدار شده در آنها به راحتی مشاهده کرد. فعالیت‌های "مهم تر" و پول‌سازتر (نهادهای تصمیم‌گیری و هدایت، دفاتر شرکت‌ها و تجارت خانه‌هایی که کالاهای تخصصی، استراتژیک و لوکس دادوستند می‌کنند)، در شهرهای "بهتر" و در درون شهرها در مکان‌های "مرغوب‌تر" مستقر می‌شوند و مراکز شهری و مکان‌های "حساس" را در اختیار خود می‌گیرند؛ این فرآیند به گران شدن زمین دامن می‌زند و سبب بالا رفتن "ارزش" مادی و "ترقی" این عرصه‌ها می‌گردد. در واقع مقتضیات همین نوع از فعالیت‌هاست که کالبد جدید شهر را شکل می‌دهد و به عبارت دیگر، "سفرارش دهنده" معماری و شهرسازی مُد روز می‌شود. بی‌علت نیست که CBD‌های به سبک آمریکایی که "بهترین" استفاده را از فضای گرانبهای شهری می‌کنند، در همه جا باب می‌شود. با توجه به همین موضوع، طبیعی است که فعالیت‌های اقتصادی "ساده‌تر" که این فضای با ارزش را به "هدر" می‌دهند، ارزش افزوده‌کمی دارند و به نیروی کار بسیار متخصص نیاز ندارند (کارخانه‌های صنعتی، صنایع تبدیلی، اثبات‌ها و ...). به حاشیه‌ها رانده شوند (شهرهای کوچک و متوسط، حومه‌ها و کمرندهای شهرهای بزرگ). به همراه این موج، کارگران و خانوارهای کم درآمد نیز جابجا می‌شوند. دگردیسی معاصر شهرها، بر پایه همین نیروی گریزاندۀ فعالیت‌ها و انسانها از مرکز، استوار بوده است. این تقسیم‌بندی فضایی کار و فعالیت، در نظام شهری که امروز خود را در مقیاس جهانی و با محظوظ از کشورهای اروپایی و مکان گزینی آن در کشورهای جهان سوم نشان می‌دهد، هیچ گاه تا این حد آشکار و انکارناپذیر نبوده است.

## محو صنعت - گسترش خدمات، ظهور اقتصاد نوع سوم

سه رویکرد دیگر، درک ارتباط کار، فعالیت و شهر را آسان تر می‌سازد: پویایی و تغییر دائم سازوکار سازمان‌های فعال در اقتصاد شهری، تغییرات و تحولات فضایی و کالبدی نظام‌های شهری، و راهبردهای ملی که ریشه در تفکر عمومی و یا تصمیم‌گیری‌های حساب شده بخش خصوصی و عمومی دارد. بدون شک می‌توان گفت که از میان این سه رویکرد، ارتباط میان شهر و فعالیت، بیشترین دگرگونی را در اثر پویایی سازمان‌های فعال، به خود دیده است. این تحول را می‌توان بهطور ساده به یک فرآیند خطی تغییر و تحول تشبیه نمود که

شده و مشکلات ناشی از این جریان باشند. امروزه، "عملکردگرایی" و به همراه آن کارکردهای شهری، موضوعی مرده است. بازگرداندن صنعت به شهر و یا به هم نزدیک کردن خانه و محل کار (کارخانه‌ها)، خیالات خوش باورانه‌ای هستند که دیگر هیچ گاه جامه عمل نخواهند پوشید.

## پایان ارتباط "فضا" و "فعالیت"

با گذشتمن از عملکردگرایی، که به عقیده بسیاری، عامل بازدارنده ای برای اقتصاد شهرها به حساب می‌آمد و سبب ایستایی و رکود بود (Burgel, 2000, p. 97)، جا برای رویکردهایی پویاتر در این زمینه، باز شد. این جایگزینی دارای نشانه‌ای دوگانه است؛ جایگزین شدن فعالیت‌ها در یک سیر تاریخی و "تلطیف" و "زیبا" شدن تبلور آنها در پیکره شهر.

از دو قرن پیش به این سو، رشد اقتصادی و جغرافیایی شهرها، همواره در گرو توسعه پیوسته اقتصاد در جوامع بوده است؛ در این توسعه پیوسته، جوامع از کشاورزی به صنعت و از صنعت به دوران تسلط بخش خدمات<sup>۱۲</sup> پس از صنعت، گذر کرده‌اند. حتی می‌شود گفت که هر کدام از این مراحل، رشد خود را مرهون دوره قبل از خود بوده است؛ عصر صنعت با مهاجرت روسیان و کشاورزان به شهرها معنا یافته بود و "خدماتی شدن" از محظوظ صنعت، نشأت گرفت. ولی نکته‌ای که در مورد این جایگزینی باید گفت، این است که کاهش پیوسته فعالیت‌های بخش صنعت و جمعیت فعال در این بخش، الزاماً به معنای سقوط ناگهانی صنعت، نمی‌باشد. در این مورد باید به کاهش گستردگی مشاغل کشاورزی و ایجاد بیش از پیش شغل‌های خدماتی نیز توجه داشت. برای مثال در فرانسه، نهایتاً از اواسط دهه ۱۹۸۰ میلادی به بعد است که ما شاهد بیکار شدن<sup>۱۳</sup> گستردگی کارگران بخش صنعت هستیم در حالی که بخش خدمات بیش از چند دهه است که کار خود را آغاز نموده.

نیمه دوم قرن بیستم، شاهد فرآیندهای کشدار و طولانی است؛ شهر، محل صنعت بود و در همین حال، پذیرای انقلاب ارتباطات و اطلاعات گردید؛ ولی از آنجایی که پیش‌بینی‌هایی که در مورد کار و کنفرانس‌های از راه دور و ارتباطات مجازی مطرح بود، نحاذل تا حال حاضر آن طور که تصور می‌شد، تحقق نیافتد و همه گیر نشده، شاید بتوان گفت که یک چرخه اقتصادی و فضایی طولانی به پیش‌بینی خود نزدیک شده است. پس از پیدایش بخش خدمات، دیگر پدیده‌ای ظهور نکرده و به طور جدی جای آن را نگرفته است؛ گرچه که ممکن است این دوران موقتی باشد، ولی سوال اصلی این است که آیا پس از شهر فرآصنعتی، چیزی وجود خواهد داشت؟ در همین راستاست که می‌توان از یک پایان تاریخی سخن به میان آورد. به این ترتیب به نظر می‌رسد که دوران "تحول تدریجی"<sup>۱۴</sup> در ارتباط میان فضا و فعالیت، که از آغاز عمر شهرها وجود داشته، به آخر رسیده است.

موضوعی که بیش از پیش به جدایی و شکاف اجتماعی و فضایی دامن می‌زند.

## "شهر مصرفی" جایگزین "شهر تولیدی"

تاجهار دهه قبل، "شهر" محل تولید بود و آن‌چه که به مصرف باز می‌گشت، نقش بسیار کمرنگی در سازوکار شهری داشت. امروزه می‌توان گفت که با به وقوع پیوستن انقلابی در این زمینه، شهر به طور کلی جنبه‌ای مصرف کننده پیدا کرده است. به صورت تاریخی، شهرنشینان همیشه تولید کرده‌اند تا مصرف کنند؛ این تولید که هم به شکل صنایع دستی و هم به صورت بهره برداری از منابع و ثروت‌های طبیعی بود، مواد غذایی مورد نیاز را تامین می‌کرد و سبب پیدایش سود اقتصادی می‌گردید. با افزایش ظرفیت‌های تولید، ابتدا در روستا و سپس در کارخانه‌ها، دوران توسعه اقتصادی عام آغاز گردید و اولین کسانی که از آن منتفع شدند، مردم شهرنشین بودند. همه چیز طوری به بیش رفت که گویی "سازوکار" ها معکوس شده بود؛ با پاسخ داده شدن به نیازهای اصلی - خوارک، پوشак، سرپناه - سیراب کردن ذاته مردم و علاقه‌شان به "تفنن"، تبدیل به نیروی محركه جدید جامعه و اقتصاد گردید. استقرار جامعه مصرفی و مصرف گرایی منتج از آن که از اوخر دهه ۱۹۶۰ آغاز شد، چیزی نبود جز یک "توافق عمومی" برای ادامه‌این حرکت‌وارونه.<sup>۱۷</sup>

شهر معاصر، همان گونه که محل زندگی دسته جمعی است، جایی برای تغییر چهره مداوم و دسته جمعی نیز هست. توجه به شیوه‌های سازمان دهی سینماتارها، کنفرانس‌ها و موزه‌های شهری، بار دیگر بر هم خوردن رابطه سنتی شهر و سرگرمی‌ها را نشان می‌دهد. برپایی کنفرانس‌های علمی، گردهم آیی‌های تجاری و نشست‌های شرکت‌ها، هم نشانه‌ای برای شهرهای فعال امروزی است و هم ارتباطات جدید و حمل و نقل امروزی را مجسم می‌سازد. تمام این اتفاقات از نیاز به دور هم جمع شدن و روبرویی مستقیم انسان‌ها. و آرائشان سرچشم می‌گیرد که علیرغم توسعه گسترده سیستم‌های ارتباط از راه دور، بیش از گذشته رواج یافته است. معجزه شهری، مهاجرت‌های گسترده برای کار را به جایگایی توریست‌ها تبدیل کرده است. غذا خوردن، تبادلات فرهنگی، بازدید از نمایشگاه‌های هنر و فن آوری و برنامه‌های تفریحی برای شرکت‌کنندگان در انواع همایش‌ها، فعالیت‌هایی هستند که پویایی خاص "شهر - جشن" و "شهر - تفریح" را رونق می‌بخشند و اساس اقتصاد جدید را پایه ریزی می‌کنند. همین نگرش در مورد موزه‌ها هم صحت دارد؛ کلکسیون‌های سلطنتی و مجموعه‌های بالرزش در اختیار شهرها که معمولاً اهدایی نجیب‌زادگان و اشراف است، به طور سنتی نشان دهنده ثروت و دارایی شهرها و مایه مباراکات شهروندان بوده است. شرایط

طی آن فعالیت‌های صنعتی جای خود را به بخش‌های خدماتی، و عناصر ساده شهری در شهرهای کوچک و حاشیه‌ها، جای خود را به درجات پیچیده‌تری از عرصه‌های مدرن مانند کلان شهرها و مراکز شهری داده‌اند؛ ولی نکته مهم‌تر، مرحله پس از این تحول است که همه سازوکارهای نسبتاً ساده، با روابط پیچیده شهر و فعالیت‌جایگزین‌می‌شوند و فعالیت‌ها گاه در هم ادغام شده و سلسله مراتب شهری دستخوش تغییرات اساسی می‌گردد.

عمده ترین تحول صورت گرفته که در عین حال اغلب مایه سردرگمی است، در هم آمیختن مرز فعالیت‌های گوناگون است. دسته بندی سه گانه Colin Clark<sup>۱۸</sup> که طی آن فعالیت‌ها به سه دسته اصلی تقسیم شده‌اند، مربوط به شهرهای "ساده" جوامع صنعتی و شرایطی است که در آن مرز میان تولید و خدمات کاملاً مشخص بود. ولی واقعیت این است که با پیشرفت فن آوری، تنوع در تولید و پیچیده تر شدن شیوه‌های تولید و توزیع، مرز میان فعالیت‌ها بیش از همیشه غیرقابل تشخیص گردید. فعالیت‌های پژوهشی و تحقیقاتی، آموزش‌های فنی و حرفه‌ای، سازمان دهی کار، دوره‌های تخصصی، تبلیغات و مدیریت منابع انسانی تبدیل به اجزای جدایی‌ناپذیر فعالیت‌های صنعتی و تولیدی شده‌اند و بیشتر اوقات نیروی انسانی شاغل در این بخش‌ها، بیش از تعداد افراد فعل در خود بخش صنعتی و تولیدی است. مفهوم "خدمات دهی به شرکتها و سازمان‌ها"، تا سه دهه پیش که عملاً وارد آمارها گردید، مفهومی رایج و شناخته شده نبود.<sup>۱۹</sup> این تقسیم بندی‌های جدید، سبب تعریف بهتر فعالیت‌ها و حرفه‌های روزافزونی شد که به جهت ماهیت، بین صنعت و خدمات جای می‌گرفتند، و این تعریف جدید به نقش دسته بندی کردن دفاتر مرکزی شرکت‌های بزرگ صنعتی در زمرة بخش صنعت، پایان بخشدید. با تعریف قابلی، یک مرکز عظیم شهری مانند لِفانس<sup>۲۰</sup> در پاریس، باید به عنوان یک مجموعه صنایع سنگین تلقی می‌گردید (ذوب آهن، سوخت‌های فسیلی، پتروشیمی و ...)! در واقع این کل اقتصاد شهری است که "خدماتی - صنعتی" شده است و به نوعی همان فرمول شهرهای "نمایمی - صنعتی" شود روی در قالبی دیگر، حاکم گردیده است.

در پس این همه گیری و پیش پاافتادگی "خدماتی شدن" شهرها، نوعی تلاشی و انفکاک میان فضاهای شهری اتفاق افتاده است. این جدایی می‌تواند به عدم توازن در استقرار فعالیت‌ها و رقابت‌ها تعبیر شود. مرکز قدرت تصمیم‌گیری و هدایت، و این‌که همیشه تصمیم‌ها و ابزار و امکانات نزدیک هم باقی می‌مانند، از گسترش و استقرار یکنواخت "فوائد" فعالیت‌ها، مشتری‌ها، بازار و قشرهای اجتماعی جلوگیری می‌کند. این مسئله نه تنها در مورد بی تعادلی‌های موجود در ارتباط میان کار و مسکن خود را نشان می‌دهد بلکه به ویژه سبب تبعیض اقتصادی و مرکز پول و سرمایه در نقاط خاص می‌گردد؛

تکثیر گردیده و فاصله میان شهروندان را هرچه بیشتر نموده است. در همین دوره، بسیاری از متکرین اقدام به بررسی نیروهای محركه جدید شهرها کردند و مطالعات دقیقی را در این زمینه به انجام رساندند. به نظر Manuel Castells، "نوع جدیدی از توسعه مبتنی بر اطلاعات شکل گرفته است؛ این توسعه بر اساس همگرایی حاصل از تعامل میان فن آوری اطلاعات و فعالیت‌های مرتب با پردازش اطلاعات و ایجاد یک نظام تکنولوژیک سازمان یافته، به وجود آمده است." (Castells, 2000) این نوع از توسعه صرفاً بر مبنای فن آوری شکل نگرفته و پیدایش آن به معنای حذف کاپیتالیسم نیست [و شنیدن این نکته از زبان کسی مثل Castells که زمانی نماینده شهرسازی مارکسیستی در فرانسه بود، جالب است]، بلکه بر عکس، فن آوری اطلاعات به شکل قوی و گسترده‌ای، نظام‌های سرمایه‌داری را تقویت کرده است؛ افزایش نرخ سودها، سرعت بخشیدن به روند جهانی شدن و ایجاد برق‌نامه‌ای جدید برای دولت‌ها جهت گردآوری سرمایه و توزیع مجدد آن در اجتماع، همه مرهون این فن آوری است. جغرافیای شهری و منطقه‌ای حاصل از این حرکت‌ها، با تقسیم بندی‌های دقیق فضایی کار و فعالیت‌توأم است؛ تمرکز زدایی و جابجایی فعالیت‌های تولیدی و در عوض تمرکز صنایع اطلاعاتی در جدیدترین عرصه‌ها، نتیجه همین تغییر و تبدیل است. در اروپا امروز شهرهایی مثل لندن، پاریس و مونیخ، پایگاه‌های هدایت زنجیره‌های اصلی تولید هستند و مراکز فرماندهی اقتصاد کاپیتالیستی امروز به شمار می‌روند. در اینجا، نکته متناقضی هم وجود دارد و آن این که بالاترین سطوح تصمیم‌گیری، بسیار بیش از گذشته تمرکز شده‌اند و در سطوح پایین‌تر است که که مسئله تمرکز زدایی و پخش فضایی به صورت منطقه‌ای در مناطق کلان شهری و یا در مقیاسی وسیع تر در سطح کشورها و جهان مطرح می‌گردد. Castells نتیجه می‌گیرد که این فرآیند "تجدید ساختار"<sup>۱</sup>، تعمداً قصد حذف اهمیت و نقش مکان‌ها، از طریق برقراری شبکه‌های اطلاعاتی را دارد که از کنترل انسانها خارج است. او از عواقب این مسئله، ابراز نگرانی می‌کند: "دورانی که با همزیستی ناخوشایند دستاوردهای شگرف بشری و گستینگی اجتماعی وسیع و خشوتی بی معنی، همراه است".

Saskia Sassen، این موج جدید را به نحوی دیگر تفسیر می‌کند؛ "تولید از مراکز قدیمی صنعت رخت بر می‌بنند [و به سرزمین‌های دور می‌رود]، دفاتر و ادارات، در سطح محلی جابجا می‌شوند [تا زمانی که "تعادل" برقرار شود]"<sup>۲</sup>. ولی فعالیت‌های پولی و مالی و دادوستد خدمات و تخصص‌ها، که در طی دهه ۱۹۸۰ گسترش بی‌سابقه‌ای پیدا کرده، به نحو فزاینده‌ای در چند شهر و کشور خاص تمرکز یافته‌اند. این‌ها، دو روی یک سکه هستند؛ پراکنده شدن تولید در سطح جهان (بهویژه انتقال آن به کشورهای جهان سوم)، نیاز به ایجاد دفاتر مرکزی و هماهنگ‌کننده را ایجاب نموده است. به این ترتیب، وزن

نامناسب ساختمان موزه‌ها و مشکلاتی که برای به نمایش گذاشت آثار ارزشمند هنری و تاریخی وجود داشت، با بروز یک نهضت فرهنگی "موزه سازی" در اروپا، پایان پذیرفت. ارتقاء و به روز کردن روش‌های به نمایش گذاشت آثار موزه‌ای با به کارگیری آخرین امکانات و دستاوردهای موجود، موزه را تبدیل به یک "فرهنگ" عمومی نمود. در این فرآیند، موزه تبدیل به عصری‌الزامی در شهرها و قابل دسترس برای همگان می‌شود. به این ترتیب "نهضت ایجاد موزه‌ها و مراکز فرهنگی"، موقفیت چشم گیری کسب می‌کند؛ برگزاری نمایشگاه‌های ادواری و بازدید از مجموعه‌های تاریخی که مرمت و زیباسازی شده‌اند، به امری ثابت و همه‌گیر بدل می‌گردد. بسیاری از مجموعه‌های هادر همین راستا، "بازیابی" می‌شوند (نمونه‌های لوور، ورسای<sup>۳</sup> و اُرسی در فرانسه، رایشتا<sup>۴</sup> در آلمان و ... بسیار معروفاند).

در حالی که فن آوری و تجربه‌های نو، انواع جدیدی از زیرساخت‌ها و کارکردهای شهری را ارائه کرده است، این زیرو رو شدن فرهنگ شهری به انتها خود نزدیک می‌شود. از بهترین نمونه‌های دیگرگونی فیزیکی، تغییر در تلقی از عناصری چون روشنایی معابر و حمل و نقل عمومی است. این دو عنصر، که در تمام دوران‌ها با استفاده از فن آوری مقطع خود ساخته شده و در اختیار شهر و شهروندان قرار گرفته، همیشه نمادی از پیشرفت، نظم اجتماعی و امنیت برای مردم بوده است. ولی زمانی که روشن کردن شهر خود به یک "حرکت هنری" تبدیل می‌گردد و با آن معبد یونانی و برج‌های مجازی می‌سازند و یا متزدها و ترامواها خودکار می‌شوند و انواع نشانه‌های هنری را بر لدر و دیوار خود پذیرا می‌گردند و ایستگاه‌های متزو می‌شوند محل عرضه هنر و مجالی برای هنرمندی؛ "تفریح" و "کازکرد" با هم همراه می‌شوند و زندگی روزمره مردم و نیاز گردشگران را با هم و در ارتباط با نمود ظاهری و امکانات فیزیکی شهر، مدنظر قرار می‌دهند. به این ترتیب، "شهر - ابزار" و "شهر - فرهنگ" با هم به تفاهمنمی‌رسند و این شاید زیباترین جلوه این دوره از زندگی شهر اروپایی باشد.

## "شهر - اطلاعات"

دهه ۱۹۸۰، دوران آغاز برنامه ریزی‌های جدیدی بود که شاید بتوان از آن با عنوان "ضد برنامه ریزی" هم نام برد؛ ضد راهبردی، فرصت‌طلبانه، پروژه مبنا، توسعه‌های مجدد و نوزایی شهری. از اواسط دهه ۱۹۹۰ و در آغاز قرن بیست و یکم، پرسش دیگری مطرح شده است؛ این‌که چه چیز "جدید" و "متغیرات" است. واقعیت این است که جواب این سوال خیلی مفصل نیست و اتفاق خیلی نویی نیافتاده است؛ فقط این نگرانی ایجاد می‌شود که مورخین شهرسازی و معماری در آینده، چه چیزی برای تعریف کردن خواهند داشت! همه‌جا، شهر تبدیل به شهر شرکت‌ها و موسسات" شده و این الگو در مقیاس وسیع،

تنها می مانند. در سال ۱۹۹۵، انگلستان اعلام کرد که تا سال ۲۰۱۶، بیش از ۴/۴ میلیون خانوار جدید در این کشور وجود خواهد داشت (GB Department of Environment, 1995).<sup>۲۸</sup>

چنین پیش‌بینی هایی به خوبی روشن ساخت که عمل‌آهیج راهی برای سکنی دادن این تعداد از مردم، حتی در واحدهای بسیار پرترکم شهری نیز خواهد بود. این واقعیت که بسیاری از جوانانی که این خانوارهای تک نفره را تشکیل خواهند داد، نزدیک بودن به مرکز شهر و هیاهو و جنب و جوش آن را به آرامش و خلوتی حومه ها ترجیح می دهند، این نکته را مسلم می سازد که جایی برای اسکان همه مقاضیان در داخل شهر و حتی در فضاهایی که پروژه های تجدید حیات<sup>۲۹</sup> و توسعه مجدد شهری در آنها صورت گرفته است، وجود خواهد داشت. به این ترتیب نیاز به ساخت و ساز انبیه در زمین های بکر حاشیه شهرها، با وجود آنکه خیلی با موازین "پایداری" سازگاری ندارد، گزیر ناپذیر می نماید. در مقابل این "حومه گسترشی" های اجتناب ناپذیر، مردم چقدر حاضر خواهند شد که از وسائل نقلیه شخصی خود به نفع برخورداری از یک "توسعه پایدار"، دست بکشند؟

## در جستجوی "کیفیت شهری"

آخرین نکته‌ای که به آن اشاره می کنیم، یکی دیگر از رویدادهای مهم شهرسازی معاصر است که از دهه ۱۹۹۰ میلادی ظهر کرد، ولی به نوعی فراخوان مجدد موضوعی بود که از دهه ۱۹۸۰ میلادی مطرح شده بود؛ تأکید بر "کیفیت محیط شهر".<sup>۳۰</sup> این رویکرد، به شهر در مقیاسی وسیع و از دریچه طراحی نگاه می کند و در واقع مکمل نگاهی است که شهرها را "رقیب" هم می داند و برای آنها مثل اتومبیل و یخچال تبلیغ می کند.<sup>۳۱</sup> این نگاه قسمتی از سناریوی اصل جهانی شدن است که در آن "برتری مکانی" دیگر اهمیت چندانی ندارد.<sup>۳۲</sup> این جنبش که با رویدادهایی چون فروپاشی دیوار برلین و بلوک شرق قوت بیشتری یافت، به شکل وسیعی، معماری را در شهر به بازی گرفت. این به بازی گرفته شدن معماری، یادآور جریان مشابهی است که در دهه ۱۹۳۰ میلادی اتفاق افتاده بود: معماران که در آن مقطع مقهور نابسامان ترین انواع توسعه بودند، پروژه های کمی را در اختیار داشتند، پس باید کاری می کردند!<sup>۳۳</sup>

واقعیت این است که "تامین مسکن" که به مدت بیش از یک قرن، موتور حرك شهرسازی بود و ضامن ادامه آن محسوب می شد، به نگاه از شهرسازی جدا گردید، و با کمال تعجب این درست در حالی بود که آمارها و پیش‌بینی هادر تمام اروپا، نیاز بی سابقه‌ای را به مسکن نشان می دادند. به نظر می رسد که این منازعه، در سال های آینده خود را بیشتر نمایان سازد؛ در هر حال این بازی جدید، تجدید حیات و "نوزایی"<sup>۳۴</sup> شهری بود و در آن برنامه ریزی در درجه دوم اهمیت قرار می گرفت.

فعالیت های اقتصادی از مراکز تولیدی سابق (مانند Manchester در انگلستان و Lille در فرانسه) به مراکز مراودات مالی و خدمات تخصصی انتقال یافته است.<sup>۲۲</sup>

## به دنبال "پایداری"

یکی از موضوعات مهم دیگری که به خصوص از اوائل دهه ۱۹۹۰ برای شهرسازان و برنامه ریزان مطرح گردید و به تدریج اهمیت بسیاری پیدا کرد، "توسعه پایدار شهر"<sup>۲۳</sup> بود. مشکل این جاست که هرچند همه، موافق چنین مفهومی بودند، ولی هیچ کس به واقع نمی دانست که توسعه پایدار چیست و چه معنای واقعی می تواند داشته باشد. به عبارت دیگر، با وجود این که همگان، معنای پایداری را در گزارش Brundtland<sup>۲۴</sup> به سال ۱۹۸۷ متوجه می شدند، ولی اصلاً معلوم نبود که این مفهوم چگونه قرار است در تصمیم گیری های روزمره و متن برنامه های شهری وارد شده و موثر واقع شود.<sup>۲۵</sup> اهداف کلی به نظر ساده و روشن می آمد: طرح و اجرای ساختمانها باید به گونه ای باشد که از هدر رفتن انرژی جلوگیری نماید و کمترین آلودگی را ایجاد کند؛ دسترسی ها باید تقویت شوند بدون آن که نیاز به جابجایی های گستره باشد، به خصوص نیاز به استفاده از اتمومیل شخصی باید به حداقل کاهش یابد (ایجاد فضاهای قابل دستیابی به صورت پیاده و با دوچرخه) و به همین خاطر می باید سیستم های حمل و نقل عمومی توسعه داده شود و استفاده از وسائل نقلیه موتوری شخصی، محدود گردد؛ روش های جدیدی برای حمل و نقل اندیشه شود که اقتصادی تر و پاک تر باشد، موتورهای احتراقی به تدریج حذف شوند و گردآگرد گره های ترافیکی، مراکز فعل شهری به وجود آید. گرچه که این اهداف، به نظر بسیار مناسب و ایده آل می آمد، مشکل اصلی، به کار بستن روش هایی برای تحقق این اهداف در شرایط واقعی بود. به این ترتیب بود که بسیاری از نظام ها، سعی کردند تا شیوه های تحقق این اهداف را بر اساس منافع و منویات خود تدوین نمایند. در این میان، افراد صادق تری هم بودند که واقعاً به دنبال راه حل های اجرایی و عملی برای توسعه ای پایدار می گشتند.<sup>۲۶</sup>

مشکل دیگری که از اوائل دهه ۱۹۹۰ میلادی در اروپا بالا گرفت، افزایش ناگهانی و بی سابقه تعداد خانوارها بود. این رشد ناگهانی به مانند آن چه در دهه های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ میلادی به وقوع پیوست، ناشی از رشد جمعیت نبود، بلکه تلاشی و تقسیم جمعیت موجود به خانوارهای کوچک و کوچکتر، علت اصلی این مطلب بود. در تمام اروپا، بیشترین افزایش مربوط به خانوارهای تک نفره و کسانی است که تنها زندگی می کنند: جوانانی که خیلی زود خانه را برای مستقل شدن، کار و ادامه تحصیل ترک می کنند، زوج هایی که از هم جدا می شوند و سالم‌مندانی که با افزایش امید به زندگی بیو شده و www.SID.ir

## نتیجه گیری

مجموعه‌ای از ملاحظات زیست محیطی نیز به این شرایط اضافه شده است: کاهش آلودگی‌ها، جلوگیری از مصرف منابع تجدیدپذیر و توقف فعالیت‌هایی که سبب وارد آمدن ضایعات جبران ناپذیر به محیط زیست سیاره می‌شود. اکثر اوقات، این ملاحظات و اهداف کلان به اتخاذ تمهیداتی برای بالا بردن کیفیت زندگی گروه و طبقات خاص جوامع، تقلیل می‌یابد؛ نوعی "خودخواهی" جمعی به این مسئله دامن می‌زند: تردد اتومبیل‌های شخصی محدود و ممنوع شود، به خصوص اتومبیل دیگران، زمین‌های بکر و طبیعت زیبا، زیر پوشش بتن و آجر نزود، به خصوص در اطراف محل مسکونی ما. پس می‌توان گفت که این گونه ملاحظات پایداری و احترام به محیط زیست، عملًا با معیارهای عدالت اجتماعی ناسازگارند و در عمل نمی‌توان برای همه مردم یک محل هم، نوعی برابری برقرار کرد چه رسد به مردم مناطق و کشورهای دیگر، نسل‌های جوان و آنها که هنوز متولد نشده اند؛ و چاره‌ای جز تغییر شیوه‌های زندگی به نظر نمی‌رسد که آن هم در شرایط کنونی، امری تقریباً محال است.<sup>۲۶</sup>

عمولاً سیستم‌های آموزشی را، مفری از این اوضاع نا به سامان، تلقی می‌کنند و باید گفت که این سیستم‌ها از آن چه در قرن نوزدهم وجود داشت، بسیار پیشرفته تر و مجهزتر شده اند؛ ولی بسیاری از جوانان شهرهای امروزی (از لندن و پاریس و آمستردام گرفته تا نیویورک و لوس‌آنجلس)، با مدرسه و فرآیند آموزش، میانه‌ای ندارند و از آن گریزانند، و به این ترتیب خود را از "یادگیری" اصول این دور اقتصادی جدید که کلیدهای اصلی آن قرار است، از طریق همین آموزش در اختیار نسل‌های جدید قرار بگیرد، محروم می‌کنند. پس اغراق نیست اگر بگوییم که این نسل جدید، در "شهر تاریکی‌های خوفناک" قدم بر می‌دارد و این تاریکی چنان عمیق و دامنه دار است که مشکل بتوان خود را به مرز آن و "شهر روشنایی" رساند. به این ترتیب، شهرسازان و برنامه‌ریزان، در مقابل بازگشتی کابوس گونه به قدیمی‌ترین مشکلات شهری قرار گرفته اند؛ مشکل گروه‌های روزافزونی که به‌مانند جمع‌عظیم طاعون زده‌ای، در پشت دروازه‌ها، به انتظار ورود به "شهر"، عمرشان را سپری می‌کنند، و باز به این نکته می‌رسیم که "... ما و کسانی که بعد از مامی آیند، به مبارزه برای یافتن خانه و کاشانه ای در این جهان ادامه خواهیم داد، هرچند که در این ضمن خانه‌هایی که ساخته ایم، همراه با خیابانهای مدرن و روح مدرن، همچنان دود می‌شوند و به هوا می‌رونند". (برمن، ۱۳۸۱، ص ۴۲۷)

در پایان یک قرن برنامه ریزی و شهرسازی "مدرن"، به نظر می‌رسد که به نقطه آغاز بازگشته ایم؛ مشکلات و مسائل شهرها، بیش از زمان آغاز این چرخه، خودنمایی می‌کنند. البته مسلمان نوع مسائل تغییر کرده است؛ در طول این قرن، "اقتصاد" به نحو باورنکردنی غنی تر شده و این موضوع دو پیامد اصلی را به همراه داشته است. اولاً، یک قشر متوسط نسبتاً همگن و عظیم اجتماعی شکل گرفته که اکثربن مردم و خانوارها به آن تعلق دارند. زیرگروه‌های این قشر غالب اجتماعی، نه همچون گذشته با سطح درآمد بلکه با خصوصیات جمعیت شناختی و شیوه‌های زندگی، شناخته می‌شوند. ثانیاً این جامعه، در مقیاسی گسترده که در یک قرن پیش غیر قابل تصور بود، توانسته است امکانات و تسهیلات وسیعی را هم خود در اختیار گیرد و هم بخشی از آن را در دسترس قشر محروم جامعه قرار دهد. می‌توان گفت که در همه جا، یک جهش ایدئولوژیکی نسبت به فعالیت‌های بهزیستی و تامین اجتماعی دهه‌های قبل اتفاق افتاده است. ولی با این وجود، مخارج و برج‌ها همواره در حال افزایش بوده که نوسانات و رکود اقتصادی را می‌توان در این زمینه، مزید بر علت دانست.

این بدان معنی است که در حالی که اولویت‌ها و کشمکش‌های سیاسی پشت پرده، کم و بیش به مانند قبل بر جای خود باقی هستند، تبلور ظاهری آنها دائمًا تغییر کرده است. در کشورهای پیشرفته اروپایی (و آمریکا)، قشر کثیری از مردم جوامع، مشغول "لذت" بردن از استانداردهای بالای زندگی هستند در حالی که این امکانات و راحتی را به عوامل بسیاری مدیون اند. پیشگامان سال‌های ۱۹۰۰، به "استاندارد" زندگی می‌اندیشیدند و جانشینان قرن بیست و یکمی آنها از "کیفیت" زندگی صحبت می‌کنند؛ امکانات مادی پیشرفته، چنان به "نیاز" روزمره تبدیل شده است که حتی در برنامه‌های سیاسی نیز، خواسته‌ها و اهداف بیشتر و بیشتری مطرح می‌شود. تامین و تدارک عناصر اکلیدی چنین سطحی از زندگی، نیاز به کارآمدترین کنترل‌های اجتماعی دارد که در این مورد، نقش برنامه ریزی بسیار حیاتی است. به همین خاطر، تلاش‌هایی که در دهه ۱۹۸۰ برای کمینگ کردن نقش برنامه ریزی به انجام رسید، راه به جایی نبرد و برنامه ریزی، از نو سر برآورد. امروزه امنیت شغلی، ناپایدارترین دوره خود بعد از دهه ۱۹۳۰ را می‌گذراند؛ مردم، نسبت به شغل و درآمدی که کسب می‌کنند، بسیار حساس هستند. همین مردم، فارغ از محل کسب درآمد، بیشترین مبالغ را صرف تدارک یک محیط خصوصی "دلپذیر"، زیبا، راحت و واجد "کیفیت" مطلوب می‌کنند.

## پی‌نوشت‌ها:

۱ اشاره به کتاب مارشال برمن، تجربه مدرنیته و نقل قولی از کارل مارکس (برمن، ۱۳۸۱، صص ۱۴، ۲۲، ۱۱۱، ۱۰۹، ۱۱۲، ۱۱۲ و...).

Cocooning ۲

۳ Charles Darwin (1809-1882)، دانشمند انگلیسی و واضح نظریه تکامل، طبق نظریه "داروینیسم اجتماعی"، هر جماعتی در واقع به موجودی زنده شباهت دارد و بر اساس سازوکارهای خاصی بادیگر جماعت‌هارقابت‌می‌کند و در عین حال می‌کوشد اجزای خود را به گونه‌ای به سوی توازن پیش برد. جامعه‌پنهان‌ای است که درون آن رقبات میان موجودات برای حیات در جریان است و بدین ترتیب موجودات تلاش می‌کنند که توازن از دست رفته را به خود بازگردانند (رجوع شود به: فکوهی، ۱۳۸۲).

۴ Georges Cuvier (1769-1832)، آناتومیست و زیست‌شناس مشهور فرانسوی؛ واضح طبقه‌بندی جدید در جانورشناسی. اگر دیدگاه او را به اجتماع ناتمعادل امروز تعمیم دهیم، حتماً معادل‌هایی برای "گوشتخواران"، "گیاه‌خواران" و ... خواهیم یافت؛ انسان‌هایی که در "طبقه"‌ها جای داده می‌شوند و دائم در کمین هم نشسته‌اند.

Tertiairisation ۵

Désindustrialisation ۶

Fragmentation spatiale et sociale ۷

Ville haute et ville basse ۸

Fonctionnalisme ۹

Urbanisation urbanisante ۱۰

Normative ۱۱

Secteur tertiaire ۱۲

Evolutionnisme ۱۲

Primaire, Secondaire, Tertiaire ۱۴

۱۵ مشاغل خدماتی مثل سلمانی، خشکشویی و ... نیز از همین مقطع بود که به طور رسمی وارد ادبیات شهری شد.

La Défense ۱۶

۱۷ در این قسمت به دلیل رعایت ضوابط نشریه و کاستن از حجم مطلب، بخش‌هایی از مقاله اصلی شامل ۵ پاراگراف حذف شده است.

Versailles ۱۸

Reichstag - Bundestag ۱۹

۲۰ در این قسمت به دلیل رعایت ضوابط نشریه و کاستن از حجم مطلب، بخش‌هایی از مقاله اصلی شامل ۱ پاراگراف حذف شده است.

Restructuration ۲۱

۲۲ رجوع شود به مقاله Burgel, 1994, pp. 54-77 Les villes dans une économie mondiale : Le cas de New York در ۵۴-۷۷

۲۳ در این قسمت به دلیل رعایت ضوابط نشریه و کاستن از حجم مطلب، بخش‌هایی از مقاله اصلی شامل ۲ پاراگراف حذف شده است.

Sustainable urban development ۲۴

۲۵ برای اطلاع بیشتر از تعاریف مطرح شده برای توسعه پایدار رجوع شود به: [www.sdgateway.net/introsd/definitions.htm](http://www.sdgateway.net/introsd/definitions.htm)

۲۶ بعد از اجلاس ۲۰۰۲ در ژوئن‌سپتامبر گاست که می‌بینیم اجرایی شدن توسعه پایدار، در دستور کار قرار گرفته است.

۲۷ در این قسمت به دلیل رعایت ضوابط نشریه و کاستن از حجم مطلب، بخش‌هایی از مقاله اصلی شامل ۲ پاراگراف حذف شده است.

۲۸ برای اطلاع بیشتر رجوع شود به: [www.bnsc.gov.uk](http://www.bnsc.gov.uk)

Urban Regeneration ۲۹

Redevelopment ۲۰

Quality of urban environment ۲۱

۲۲ این نگاه در ارتباط با آن‌چه از تغییر و تحولات شهر معاصر در قسمت‌های قبل بر شمردیم، معنای بیشتری می‌دهد.

۲۳ هر مکانی را می‌توان با "بَزَك" تبدیل به مطلوب‌ترین جاها نمود و از آن برای فعالیت‌های اقتصادی امروزی بهره گرفت.

۲۴ در این قسمت به دلیل رعایت ضوابط نشریه و کاستن از حجم مطلب، بخش‌هایی از مقاله اصلی شامل نیم پاراگراف حذف شده است.

Renaissance ۲۵

۲۶ در این قسمت به دلیل رعایت ضوابط نشریه و کاستن از حجم مطلب، بخش‌هایی از مقاله اصلی شامل ۱ پاراگراف حذف شده است.

## فهرست منابع

- پرمن، مارشال (۱۳۸۱)، هر آنچه سخت و استوار است دود می شود و به هوا می رود؛ تجربه مدرنیته، ترجمه مراد فرهاد پور، طرح نو، چاپ سوم.
- حیبی، سید محسن و مقصودی، ملیحه (۱۳۸۱)، مرمت شهری، انتشارات دانشگاه تهران.
- حقیقی، شاهرخ (۱۳۷۹)، گذار از مدرنیته نیچه، فوکو، لیوتار، دریدا، نشر آگه.
- دورتیه، ڈان فرانسوا (۱۳۸۲)، علوم انسانی، گستره شناخت ها، ترجمه مرتضی کتبی، جلال الدین رفیع فر، ناصر فکوهی، نشر نی.
- فکوهی، ناصر (۱۳۸۲)، انسان شناسی شهری، نشر نی.
- قریب، فریدون (۱۳۸۰)، بررسی تطبیقی نظام های شهرسازی، انتشارات دانشگاه تهران.

- ALEXANDERSON Gunnar (1956), *The industrial structure of American cities, A geographic study of urban economy in the United States*, University of Nebraska Press.
- BURGEL Galia et Guy (sous la direction de) (2000), *Gouverner les métropoles, Villes en parallèle*, n° 30-31.
- BURGEL Galia et Guy (sous la direction de) (2001), *La ville aujourd'hui, entre public et privé, Villes en parallèle*, n° 32-33-34.
- BURGEL Galia et Guy (sous la direction de) (1994), Paris - New York, *Villes en parallèle*, n° 20-21.
- BURGEL Guy (2000), *La ville aujourd'hui*, Hachette, Pluriel.
- CASTELLS Manuel (2000), "The counters of network society", in *Foresight*, Volume 2, n° 2 (From Emerald database).
- CASTELLS Manuel (2002), "The Information Age: Economy, Society and Culture, 3 vols - Vol. 1: The Rise of the Network Society", in *Information Technology & People*, Volume 15 N° 1 (From Emerald database).
- CASTELLS Manuel (2002), "The Information Age: Economy, Society and Culture, 3 vols - Vol. 2: The power of identity", in *Information Technology & People*, Volume 15 N° 1 (From Emerald database).
- CASTELLS Manuel (2002), "The Information Age: Economy, Society and Culture, 3 vols - Vol. 3: End of millennium", in *Information Technology & People*, Volume 15 N° 1, 2002 (From Emerald database).
- CHOAY Françoise (2001), *L'urbanisme, utopies et réalités*, Seuil, Collection Points.
- CHOMBART DE LAUWE Paul-Henri (1981), *La fin des villes*, Litec.
- Citéphile (Le réseau national pour l'éducation à l'environnement urbain) (1998), *Citadins et Citoyens, un autre regard sur la ville, Les actes du 2e Carrefour National Citéphile*.
- COIGNARD Jérôme (1996), Paris, Edition Beaux Arts, Paris.
- CUILLIER Francis (sous la direction de) (2003), *Agence d'Urbanisme Bordeaux métropole Aquitaine, Patrimoine et développement des cœurs de ville, Actes des 4e Assis du Patrimoine du Grand-Ouest, Bordeaux*.
- GRENIER Jean-Yves, SOUYRI Pierre-François (sous la direction de) (1994), "Modernisation des sociétés traditionnelles", in *Annales, Histoire, Sciences sociales*, 49e année - n° 1, Armand Colin.
- HALL Peter (2002), *Cities of tomorrow*, Blackwell, Third edition.
- HAERINGER Philippe (2000), "De nouveaux concepts pour un nouveau monde urbain, Vingt clés pour comprendre", Université Paris X, Nanterre.
- INGALLINA Patrizia (2001), *Le projet urbain*, PUF, Collection " Que sais-je ? ", Paris.
- LAFONT Jean (sous la direction de) (1995), *Réhabilitation touristique de sites délaissés (Guide de sensibilisation)*, Ministère de l'Environnement (France).
- LOTFI Sahand (2003), "Désindustrialisation et reconfiguration urbaine dans le Nord-Pas-de-Calais", Article présenté pour le cours d'Economie Urbaine, Université Paris X, Nanterre.
- PANERAU Philippe, CASTEX Jean, DEPAULE Jean-Charles (2001), *Formes urbaines de l'îlot à la barre*, Editions Parenthèses, Paris.
- Pavillon de l'Arsenal (1990), *Métropole 90, Catalogue de l'exposition*, Paris.
- Pavillon de l'Arsenal (1989), *Paris - Architecture et Utopie ; Projets d'urbanisme pour l'entrée dans le 21ème siècle*, Paris.
- RARE (Réseau des Agences Régionales de l'Energie et de l'Environnement) (2000), *Le développement durable : une autre politique pour les territoires ? , Rhônalpénergie-Environnement*.
- TIETZ Jürgen (1999), *Histoire de l'architecture du XXe siècle*, Könemann, Cologne.
- TURLIN Monique (sous la direction de) (1999), *Jurisprudence édition 1999, Environnement et Urbanisme*, Ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement, Paris.